

570579-2026 - Concurso

Polónia – Veículos de combate a incêndios – Dostawa średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Odolanowie

OJ S 158/2026 18/08/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Fornecimentos

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W ODOLANOWIE

Correio eletrónico: strazpozarnaodolanow@gmail.com

Forma jurídica do adquirente: Autoridade local

Atividade da autoridade adjudicante: Segurança e ordem pública

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Dostawa średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Odolanowie

Descrição: Przedmiotem zamówienia jest dostawa jednego, fabrycznie nowego, średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego, wyprodukowanego w 2026 roku, z napędem 4x2 wraz z wyposażeniem. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, w tym wykaz minimalnych wymaganych parametrów techniczno-użytkowych pojazdu został opisany w Załączniku nr 1 do SWZ. Realizacja przedmiotu Umowy jest dofinansowana ze środków Skarbu Państwa – Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej, oraz ze środków Gminy i Miasta Odolanów.

Identificador do procedimento: 002154af-969e-4ca3-9793-6cecb96df5e5

Identificador interno: OSP.271.1.2026

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 34144210 Veículos de combate a incêndios

Classificação adicional (cpv): 34144200 Veículos para os serviços de emergência

2.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Kaliski (PL416)

País: Polónia

Informações adicionais: Odbiory przedmiotu zamówienia odbywać się będą w siedzibie Wykonawcy.

2.1.4. Informações gerais

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

Ustawa z dn. 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych -

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Anúncio

Participação numa organização criminosa: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. a i art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy PZP. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ oraz informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP.

Corrupção: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. c i art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy PZP w odniesieniu do przestępstw wymienionych w art. 228, 230a, art. 250a Kodeksu Karnego lub art. 4648 ustawy o sporcie lub art. 54 ust. 14 ustawy o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ oraz informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP.

Fraude: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g i art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy PZP. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ oraz informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP.

Infrações terroristas ou infrações relacionadas com atividades terroristas: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. e i art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy PZP. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ oraz informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP.

Branqueamento de capitais ou financiamento do terrorismo: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. d i art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy PZP. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ oraz informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP.

Trabalho infantil e outras formas de tráfico de seres humanos: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. b i f i art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy PZP. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ oraz informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP.

Incumprimento da obrigação de pagamento de impostos: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 3 oraz art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy PZP. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ oraz zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności.

Incumprimento da obrigação de pagamento das contribuições para a segurança social: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 3 oraz art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy PZP. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ oraz zaświadczenia albo innego dokumentu właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem

składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z zaświadczeniem albo innym dokumentem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności.

Violação das obrigações no domínio da legislação laboral: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i art. 108 ust. 1 pkt 2 ustawy PZP. ustawy PZP. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ oraz informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP.

Acordos com outros operadores económicos com o objetivo de distorcer a concorrência: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy PZP. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ oraz oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 PZP, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2025 r. poz. 1714), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej. Oświadczenie sporządzone wg wzoru stanowiącego załącznik nr 5 do SWZ.

Intervenção direta ou indireta na preparação do presente procedimento de contratação: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy PZP. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ. Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Przesłanki te dotyczą art. 7 ust. 1 ustawy ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2025 r., poz. 514), a także w art. 5k Rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniem Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. EU nr L 111 z 8.4.2022 str. 1). Oświadczenie sporządzone wg wzoru stanowiącego załącznik do SWZ (w przypadku podmiotu udostępniającego zasoby również zał. do SWZ).

Motivos relacionados com condenações penais: Dotyczy przesłanki wykluczenia określonej w art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy PZP, tj. z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia na formularzu JEDZ oraz informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust 1 pkt 4 ustawy PZP /jeśli dotyczy/.

Motivos de exclusão puramente nacionais: Dotyczy wykluczenia z postępowania Wykonawców, w stosunku do których zachodzą podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2025 r., poz. 514) a także w art. 5k Rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniem Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. EU nr L 111 z 8.4.2022 str. 1).

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: Dostawa średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Odolanowie

Descrição: Przedmiotem zamówienia jest dostawa jednego, fabrycznie nowego, średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego, wyprodukowanego w 2026 roku, z napędem 4x2 wraz z wyposażeniem. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, w tym wykaz minimalnych wymaganych parametrów techniczno-użytkowych pojazdu został opisany w Załączniku nr 1 do SWZ. Realizacja przedmiotu Umowy jest dofinansowana ze środków Skarbu Państwa – Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej, oraz ze środków Gminy i Miasta Odolanów.

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 34144210 Veículos de combate a incêndios

Classificação adicional (cpv): 34144200 Veículos para os serviços de emergência

5.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Kaliski (PL416)

País: Polónia

Informações adicionais: Odbiory przedmiotu zamówienia odbywać się będą w siedzibie Wykonawcy.

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 12/10/2026

Data de fim da duração: 14/12/2026

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Anúncio

Critério: Referências sobre entregas especificadas

Descrição do critério de seleção: Zamawiający uzna warunek za spełniony jeśli Wykonawca wskaże, że w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, posiada doświadczenie polegające na dostawie min. 1 średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego o wartości nie mniejszej niż 1 000 000,00 zł brutto, wraz z podaniem rodzaju dostawy, wartości, daty, miejsca wykonania i podmiotu na rzecz którego, dostawa ta została wykonana, z załączeniem dowodu potwierdzającego należyte wykonanie

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Descrição: Cena ofert brutto. 1) Podstawą przyznania punktów w kryterium „cena oferty brutto” będzie cena ofertowa brutto podana przez Wykonawcę w Formularzu Ofertowym. 2) Oferta może otrzymać w zakresie kryterium cena oferty maksymalnie - 60 pkt 3) Oferta z najniższą ceną otrzyma w zakresie kryterium cena oferty - 60 pkt, pozostałe oferty otrzymają punktację wg wzoru określonego w SWZ.

Critério:

Tipo: Qualidade

Descrição: Rodzaj skrzyni biegów. 1) Podstawą przyznania punktów w kryterium „skrzynia biegów - rodzaj” będzie zaoferowany rodzaj skrzyni biegów. 2) Oferta może otrzymać w zakresie kryterium „skrzynia biegów - rodzaj” maksymalnie – 30 pkt: – Pojazd wyposażony w automatyczną skrzynię biegów – 30 pkt – Pojazd wyposażony w manualną skrzynię biegów – 0 pkt 3) Brak podania przez Wykonawcę w formularzu oferty rodzaju oferowanej skrzyni biegów skutkować będzie odrzuceniem oferty.

Critério:

Tipo: Qualidade

Descrição: Zabudowa pożarnicza – rodzaj materiału. 1) Podstawą przyznania punktów w kryterium „zabudowa pożarnicza – rodzaj materiału” rodzaj materiału zastosowany do wykonana zabudowy. 2) Oferta może otrzymać w zakresie kryterium „ zabudowa pożarnicza – rodzaj materiału” maksymalnie – 10 pkt: – Wykonanie zabudowy pożarniczej pojazdu ze stali nierdzewnej – 10 pkt – Wykonanie zabudowy pożarniczej pojazdu z innego materiału – 0 pkt 3) Brak podania przez Wykonawcę w formularzu oferty rodzaju materiału z jakiego wykonana zostanie zabudowa pożarnicza skutkować będzie odrzuceniem oferty.

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: polaco

Endereço dos documentos do concurso: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-002154af-969e-4ca3-9793-6cecb96df5e5>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-002154af-969e-4ca3-9793-6cecb96df5e5>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: polaco

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Descrição da garantia financeira: 1. Warunkiem udziału w postępowaniu jest wniesienie wadium na pełny okres związania ofertą na kwotę: 10.000,00 zł (dziesięć tysięcy złotych 00 /100). 2. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 Pzp. Przedłużenie terminu związania ofertą jest dopuszczalne tylko z jednoczesnym przedłużeniem okresu ważności wadium albo, jeżeli nie jest to możliwe, z wniesieniem nowego wadium na przedłużony okres związania ofertą. 3. Zgodnie z art. 97 ust. 7 Pzp wadium może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2020 r. poz. 299).

Prazo para a receção das propostas: 14/09/2026 09:30:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 90 Dias

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 14/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido:
Não

Faturação eletrónica: Permitido

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Krajowa Izba Odwoławcza

Informações sobre os prazos de recurso: Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania, w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem terminu: 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni jeżeli informacja została przekazana w inny sposób niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

Organização que recebe pedidos de participação: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W ODOLANOWIE

Organização responsável pelo tratamento das propostas: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W ODOLANOWIE

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W ODOLANOWIE

Número de registo: NIP: 6222567319

Número de registo: REGON: 251444969

Endereço postal: ul. ul. 1-go Maja 8

Cidade: Odolanów

Código postal: 63-430

Subdivisão do país (NUTS): Kaliski (PL416)

País: Polónia

Correio eletrónico: strazpozarnaodolanow@gmail.com

Telefone: 530176472

Endereço Internet: <https://www.facebook.com/Odolanow.KSRG/>

Ponto terminal para o intercâmbio de informações (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>

Funções desta organização:

Adquirente

Organização que recebe pedidos de participação

Organização responsável pelo tratamento das propostas

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Krajowa Izba Odwoławcza

Número de registo: NIP 5262239325

Endereço postal: ul. Postępu 17

Cidade: Warszawa
Código postal: 02-676
Subdivisão do país (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
País: Polónia
Ponto de contacto: Sekretariat Biura Odwołań
Correio eletrónico: odwolania@uzp.gov.pl
Telefone: +48224587801
Funções desta organização:
Instância de recurso

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: 72016ee9-711c-40bd-a27a-6b3ece319f38 - 02
Tipo de formulário: Concurso
Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal
Subtipo de anúncio: 16
Data de envio do anúncio: 14/08/2026 17:15:23 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central
Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: polaco
Número de publicação do anúncio: 570579-2026
N.º de edição do JO S: 158/2026
Data de publicação: 18/08/2026